

F 25 / 2
1907

ენერმის

მწყებებან კეთილმან სული
თვისი დაპირის ცხოვართაფის
იან. 10-11

ე. ენერმის კუთხი
საქართველოს და ჩანა, მოსკოვის
სამსახურის მიერ განვითარებული
არის 1907 წ. 11 გ. 1907 წ.

№ 12

1883—1907 წ.

30 ივნისი

საზოგადო საზოგადო სამდგრადოების
საზოგადოებოდ.

ორმოცი წლის განმავლობაში თვალ კურს
კადგნებო საქართველოს სამდგრადოების ცხოვარების
და მის დამკადებულების თა-
ვიანთ სამწყარისთან. განსაკუთრებით იმის შემდეგ
რაც ჩვენი ორგანო „მწყემსი“ დაფარასეთ ძლი-
ერ დაუახლოედთ სამდგრადოების და მით სამწყ-
არისთან და ამ ორგანოს წყლობით დავილად გასაგები
შექვენ ჩერნოვის კველა ის რაც ძნელი შესატყობი-
ნი წინეთ, პარელ ხანებში ღიდ ნაკლულვა-
ნებად მიგვანდა კველას, რომ ჩვენი სამდგრადოების
არ იყო მომზადებული ჯეროვნად თავისი დიდი
მოვალეობის აღსასრულებლად და კველანი ღირის
მიედებოთ მოვალეოდით სენაციიების მღვდლების
გამრავლებას. სრული დარწმუნებული ვიყავით,
რომ სემინარიელ მღვდლების გამრავლება აღა-
კვავდა და წილი დამარტულებდა საქართველოს
კეთილმანის მიმღებარების საქმეს. საზოგადოების
სურვილი ასრულდა, ნასწარი მღვდლები გამრა-
ვლება. დღეს იმუიათ ნახათ მღვდლელს უსწავ-
ლელს. სენაციიელი კურს დამთვარებული კი არა
კადემიკურსაც გაგვინდნენ ქალაქებში...

მაგრამ, საუცდელოდ, ნასწარი მღვდლების გავ-
რცელებით ჯეროვნადით სამწყარის ცხოვარების
მიღინდარებაში არავითარი ცვალება სიკეთისკენ
დრა სანა. რამდენადაც დრო მიღის ისე თან და
თან კრცხულება გულგრილობა სარწმუნოებისა
სამწყარისთა შორის, ისე თანდათან მდაბლება
ჩნდება ხალხისა...

გავრცელდებ ბოროტი თესლის მთესავინი,
უკულმართი მოქადაგენი; ქადაგებენ უვაცნი. ბალ-

ები, ნასწარი, მაგრამ საღმოთ წერილის და
ღვის მეტყველების უმეტაწინ და უვაცნი. მის-
თან უბედურ დროს მთელი სასულიერო წოდება
საზოგადოდ, და განსაკუთრებით პირების ტრადი-
ციონის მიძღვანი და მწყემსი, დღითა და უ-
რთებულ უნდა უვადგებზე სამწყარი, მათი ენა
დაუცხრომელად უნდა ქადაგებდეს კეშარი სწავ-
ლა-მოძღვრებას სარწმუნოებასა და ზენობაზე. მაგ-
რამ რას კედავთ ჩვენ? მწყემსი დაღუმებულან და
კრისტი არა სძრავენ! იმ დროს, როდესაც გაზიარები
სოკებივით იბატბინ და ხალხში ვრცელდებინ
თავისი ჩერნულებრივი სწავლა-მოძღვრებით, უმეტესი
ნაწილი სამდგრადოებისა „კურთხევნის“ გარდა
არაფრეს არ კითხულობს, ზოგიერთი მაგიდი სრუ-
ლებით ტაყაფილი არიან საერთ წოდების გაზეთის
კითხვით, რომელშიაც სამდგრადოება მოლად მი-
წასთან არის გასწორებული!.. იმ დროს როცა ბე-
ბელის და მის მსაცავს პირთა წიგნაების თარგმნები
ათ ათასობით ვრცელდება სამწყარში და ახალ
თაბას მოლად რყანის, სამდგრადოება სრულებით
უყრიდებას არ ძეგლებს მისთანა სამწყარო მოვ-
ლენას და არ მაცადინობს აუსნენს და განუმარ-
ტოს უკულმართი მიმღებულება ურწმუნო პირთა-
გან შედეგის წიგნაებისა... რა გასკინვალია,
რომ ამის შემდეგ სამდგრადოებაზე გული გაუგ-
რილდეს ხალხს და ის პატივის ცემა მოაკლოს რომ-
ლითაც წინეთ სარგებლობდა. არიან ჩვენ საღვ-
დელებაში, მართალია, აქა იქ ისეთებიც,
რომელიც გულით და სულით მოწადენ არიან
ჯეროვნა, სამსახური გაუწიოთ თავიათ სამწყარის,
მაცადინობენ თვის სიცეით და წერით შეგძრო-
ლონ უკულმართ სწავლა მოძღვრებას და ბოროტ
ქადაგებელთა, მაგრამ არავითარი დახმარება, არავი-

თარი თანაგრძნობა არა სჩანს მათ მოძმეთავან...

აი სწორეთ ამ სიტუაციაში მოვლენამ გვაიძულა ჩენ პირველ იანვარს მრეკციულიყავით ჩენ მოძმეთა და ცველა ქეშმარიტ ქრისტიანეთადმი შემდეგი მოწოდებით:

„ზეტიკენულ ამინდა!

„ომიანობის და ბოლოს ხალხის მოძრაობის მიზეზით ფიური და კირკეული, დიდი და პატარა უურნალების ასებობა თითქმის მოისპო. ამ უურნალების ნაცვლად გამასულდა დოკური გაზეობი და საზოგადოებაც ამ გაზეობის მიესია, რადგან უკველი კარისათვის მხოლოდ ტელეგრამების ამბეჭი შეიქმნება საინტერესოდ. ჩენში ცველა საგრო და სასულიერო უურნალები ამ მიზეზით სულ მოისპენ გარდა „მშეემსი“-სა.

ახალი უურნალების დაარსებას არა ერთგზის ჰქონდათ ბასი სამღვდელოებას და მათ ოშმენებულთაც. სასულიერო უურნალის დაარსებაზე ბეჭრნიორად იფექტის და იბასეს სამღვდელოების სურვილის ასასარულებლად, მაგრამ საქმით არა გაუკეთებითად. რა...

ამ ცანას ცენტრ დროს იმერეთის სამღვდელოების კრებაზე გამოითქვა ის აზრი, რომ ჩენი უურნალი გაგვეგრძელებინა ისე როგორც დღემდის გამოიცემოდა და სამღვდელოებამ აღვითქვა თვეისი მხრით თანაგრძნობა და ზენობრივი დამარტება. ამაზე ჩენც სრული თანამობა გამოიუქადეთ კრებას. ამასთვის ჩენ განვიზრახეთ მოგმართოთ თქვენ ამ წერილით და შეგატყობინოთ ჩენი აზრი უურნალის გარემოების შესახებ.

ოცდა სამი წლილი უკვე შესრულდა რაც უურნალი „მშეემსი“ ასებობას. როგორ ასრულა ამ ორგანოს თვეის მოვალეობა ამის გაზარდება მიგვინდეთ თვით მკითხველისათვის. დღეს თუ ჯერვანაც არ აფასებენ „მშეემსი“-ს ს მასტერს ზოგიერთგან, იმედია, ეს პირები და სხვებიც ბოლოს მიღვდებიან თვეის შეცდომას...

ოცდა სამი წლის განმაღლობაში უურნალის არ მიღლია არავითარი სუსტიდა და ფულით დახმარება, როგორც სხვები იღებენ. იგი ასებობდა თავის ხელის მომწერთა ფულის შემოსავალით და თვითონ ჩენის ხაჯით. დახმარებისა და თანაგრძნობის მაგიდა ბევრისაგან, როგორნიც უურით იყვნენ და არიან აღმურვილი, დაბრკოლებაც ბევ-

რი შეგვეკელრია. მაგრამ, მაღლობა ღმერთს, დღემდისინ უურნალის საქმე არ დაბრკოლებულა.

ჩენისა მხრით, როგორც დღემდის ისე შემდეგშია, როგორც პირველად გვერდა გამოთქმული, არ დაგვიზოგავს და არც შემდეგში დავზიგავთ ჩენ შემამას, ქონებისა და სიცოცხლეს უურნალის კათილიდ წარმატებისათვის...

მოგარისოეთ რა ამასთან ამა წლის „მშეემსი“-ს შე-22 ნომერს, რომლიდანაც უერტყობთ ჩენს განზრისას მომვალი წლილი უურნალის გამაცემის შესახებ. იმდედაც გვაძეს მიიღებთ მონაწილეობას უურნალის სახელზე დასტებულ „მშეემსი“-ს მშობაში. ვალდებულება მძღინა არ არის ისეთი რამ, რომლის ასრულების მოვალე არ იყოს ყველი საშლელელო და ცეშარიტი ქრისტიანი. თვითონ წევრი ვალდებული იქნება: 1) წარმოადგინს უურნალზე ხელის მოსაწერი ფულები სამი მანერი ერთად, ან დრო და დრო როგორც არის დამეჭდილი უურნალის გაცადებაში.

2) იმეცადინის შეძლებისა დაგვარად უურნალის გავრცელებისათვის, როგორც სამღვდელოებაში ისე საგრძო წოდებაში.

3) იმეცადინის რელიგიური, ზენობრივი და სასარგებლო საკითხავი ფურცლების და წიგნაცემის გავრცელებისათვის, რომელთაც მიიღებს რედაქციისაგან უფასოდ და მცირე ფასთ ყოველი წევრი და

4) იმეცადინის უურნალის ზოგიერთი შენიშვნი სტატიების, საკითხავი ფურცლების და წიგნაცემის შინაარსი განვარატოს სმშესოთა. ამ სახით ყოველი მღვდელი და ნამღვალი ქრისტიანებისა და იმავე დროს შეიძლებს თავის გონგების განვითარებას და სამშესოთა შეირის საქირო და სასარგებლო სწავლა-მეცნიერების გავრცელებასც.

დიდი იმედი გვერდა ბლალონინების დახმარებისა მაგრამ მშეარე გამოცდილებამ დაგვიზტკიცა ჩენ, რომ ზოგიერთი ბლალონინები სრულებით სამეცნიერო არ ყოფილია ამ შემთხვევაში. ნაცვლიდ თანაგრძნობისა ზოგიერთმა დაბრკოლებაც ზევრი აღმოვალებისა და წარმოადგენი ფულები თავის საბალოებინ მღვდელებისა თვითონ მიირთვეს და ჩენ არა ერთ გვერდის მოთხოვაზე ხმა არ გაგცეს...

სრული იმედია, რომ თანაგრძნობის გამოგვაცხადება, როგორის ასრულება პირდაპირ იქვევნოვა სვე არის სავალდებულო და ფრიად

ღმერთი შევეცნიოს ჩევნ ამ კეთილ განზრახვის
სისრულეში მოსაყვანად...“

აი ამ მოწოდებით მივიქეცით ჩვენ ჭლის დამდეგს თითქმის ყველა ქართველ მღვდელთაღმი, მშაგრამ, სამწუხაროდ, ჩვენი ქსეთი მოწოდება უმრავლეს ნაწილ სამღვდელოთათვის დარჩა უკურალებოდ. სამღვდელოების მცარე ნაწილმა ღიძის სიამოცნებით მოისმინა და ხმა გავგუა თითქმის ყველა საქართველოს კუთხიდან. ზოგიერთების ხმა სიხარულით იყო აღტროვებებული, რომ ამ უბედურ დროს ესეთი მოწოდების ხმა ემსით მათ სოფლიდან, როცა იგინი მოელოდენ ქალაქების სამღვდელოებისაგან. ჟესტი მძიმა მწყვეტით, რომ მელთა რიცხვი დღეს ოთხასამდის ავიდა. ჟესტურს თუ არა ამ ძმობის მიზანი მაშინვე აღმოსხიდენ კეთილინ პირნი, რომელნიც დიდი ხანია ჟდეგომილია არიან კეთილი თესლის თესვის ქრისტეს ყანაში და სამწყსოსათვის არაფრეს არ ზოგავენ სასაჩერებლი სარწმუნოებრივ ზენებრივი შინაარსის წიგნების და წიგნაკების გასაკრულებლად. ამ კეთილმა პირებმა, რომელთაც არ სურსთ თავიანთ სახელის და გვარის გამოცხადება გადმოვგცეს ჩვენ 20653 ცალი სხეა-და-სხეა სარწმუნოებრივი და ზენებრივი შინაარსის წიგნები და წიგნაკები დასარიგებლად ხალხში. ამას უმატებო ჩვენ „მწყვეტის“-ს რედაქციის

ლექ. ჩ. ლამბაშიძე.

2.

କେବଳି ଏହା ଲୁହାରୀରୁଥିବାରେ ହେବେ ଲୋକଙ୍କ ପାଦିଲୁଗନ୍ତିରୁ
ଯତାରଶିବାଲୀରୁ ସାମାଜିକର୍ମରୁଥିବାରେ ହେବେ ଲୋକଙ୍କ ପାଦିଲୁଗନ୍ତିରୁ

არა მგონია ისეთს ცუდს მდგომარეობაში
იძყველებოდეს ჩვენი სამღვდელოების რომელიმე სა-
ქმე, როგორსაც განიცედის სამღვდელოების ქალი-
შვილთა სწავლა-აღზრდის საქმე. სამღვდელოებას
თუ ვაკებისათვის გვაქვს დაბალი და საშუალო ხა-
რისხის სასწავლებლები, სადაც ასე თუ ისე საშუა-
ლება ეძლევა ვაკებს სწავლა-განათლება მიიღონ,
თუმცა ხშირად დამამარინებელი, ცხოვრებაში
ნაკლები გამოსაცდევი, მაგრამ ქალებისთვის ხომ
სულ უვარებისი სასწავლებლები გვაქვს! ეს არის
საქალებან ეპარქიალური სასწავლებლები ქუთაისში
და ოფიციალში. მოაქვთ რაიმე სარგებლობა ამ სას-

წავლებლებს? ჩვენ გამბობთ: ძლიერ ცოტა, თითქ-
მის არაფრი, კეთილი ნაყოფის მაგიორ კუთხი...

სწავლა-განათლების საქმე მაშინ არის სასარ-

ებდომა და კეთილი ნაყოფის მოუცემი, როცა
ბუნებრივი რიგიან ნიადაგზე არის დამყარებული.
საწავლებელი მხოლოდ მაშინ არის სასარგებლო,
როდესაც მოწაფეს აწედის ისეთ კონდას, რომე-
ლიც მისთვის მარჯვე იარაღად შეიქმნება ცხოვრე-
ბაშა საბრძოლველი და რომელიც სამწუხაოდ
და სავალობოდ არ დარჩება მის მქონელს და მის
გარეშე მყოფთათვეს, არამედ სასარგებლოდ და
საბეჭდირებლოდ. ხოლო ურიგოდ გაკეთებული საქმე
ზარალის მეტი სასარგებლობას კერ მოიტანს. „თუ
საძირკველი დანგრეულია, მაშინ კელლების პერე-
ბისთვის ყოველი შრომა დაკარგულია“. გვაწავ-
ლიან სიყრისიგანვე. ჩვენი ქალების სწავლა-აღზრ.
დის საძირკველი, საუბედურო, ურიგოდ ლაწყე-
ბულია. ამაში მალე დაგრეწმუნდებით თუ გონგბის
თვალით გადატებდავ ჩვენს სასწავლებლებში აღ-
რიდილ ქალებს. შრომა, დრო და ზარჯი, რომელიც
სამღვდელოებას მათხედ აღზრდისათვის მაუდისთ
კერ აქმაყოილებს საზოგადოებას იმ კონდის და
მოქმედების მიხედვით, რომელთაც ჩემ ვაჩნევ კო-
ცხოვრებაში გამოსულ სიცარკეო სასწავლებლებში
კურს დამთავრებულ ქალებს.

კოლოლეობისთვის და სხვა. ასეთი ასწანა და
განმარტება სრულიად ეწინააღმდეგება სახარე-
ბასა და ით მცნებას. ტარიანე ფილოსოფი-
სი მეორე საუკუნეში, თანინელი ათონგორი, ჭრ.
კლიმენტი ალექსანდრიელი, შესანიშვნავი ირჩევნი,
ტერტიულიანი. ჭრ. კიბრიანე, ლაკრიანე და სხვ.
ცეკვა წინააღმდეგია კაცის კვლიას ცეკვის მო-
მა კვიფინებელ ცოდვად მიაჩინა კაცის ცეკვა, ამას
წინააღმდეგია თვით ბუნება, გონება კაცისა. აქ კი
ცეკვუნდებიან და გვისხნიან სხვა ნაირად. უკველია
ასეთი ორველარევა, ასეთი განმარტება, სარწმუნო-
ების და ზნეობისა ვერ განისაზრებეს მისწარმელია
გულში ჰეშმარიტ სარწმუნოებაა და ზნეობას, პირ-
იქით შეუტყვეს მათ რწევნასაც და ზნეობასაც.
მაგალითს თუ მოკიცავინ კეთილი საქმე და კეთ-
ლი სიტყვა ჩეცნშ ერთი მეორეზე ხომ ისე დაშო-
რებულია, როგორც ჩინეთი და საქართველო! და
მიტომაც გასაკვირვალი არ არის საერქოა სას-
წალეობის ქალი თუ ურწმუნო ზნეობითაც
ნეკლევა გაწერონილი გამონდი. ურწმუნება, არ
პირელი საკლო, რომელიც ეჩჩენა ჩეცნს ქალებს.
ამის მიხედაზ მიგვიჩინა უკურმართობა და არა ბუ-
ნგრძიობა სწავლის — აღზრდისა.

სალომონ უერილის ხელიდან მეტავალობ და
ამ გვარ სწავლით დამყარებულ ზეპინძის ნაკლუ-
ლოვანით აისხება ის გარემოება, რომ ეპარქია-
ლურ სასწავლებელში კურს დამთავრებული ქალი
ძევირია თუ ჩიმოავდებოს სიტყვას სარწმუნობის და
ცკელების შესახებ. მას ასეთი საკითხი სამარა ცხვა-
რდი და დროს უბრალოდ დაკარგვათ მიაჩინა,
„სარწმუნოებაში და ცკელებია, —მოგიიღებს კითხ-
ვაზე, ასეთი ქალი, —დაპარგა დღვენდლებს ცხვა-
რებაში მიიშვნელობა, დღეს ფულია გამცემული,
რას მოგვიტანს რელიგიიური დოგმატები, ეხლა
მეცნიერების ხნა დადგა, სოციალიზმის განხორ-
ციელება არის საქართველო“, —დაბოლოვებს სიტყ-
ვას მაგრამ, უბედურება ის არის, რომ ასეთ ქა-
ლებს არც სოციალიზმის გაეგებათ რამე და არც
სამორთო წერილისა. უმეტესდა ასეთი ჭალები არ-
ჩევენ ტუვილ უბრალოდ სიარულსა ან „კუნძულებ-
ზე“ წავლას, სიიდანც უსასხრობის გამო იძელე-
ბული ხდებიან სიხლში დაბრუნდენ მაგრამ ვაი
იმისთვის დაბრუნებას! ასეთი ქალი შინაურ სოფ-
ტის ცხოვრების გადაჩეულია, სხვას, თავის გა

სართობს კი სახლშიც ვერას ჰქონებს. ბაგჟეების
სწავლა: ერთი რომ სამიმო საქმეა გათვაის, მეო-
რე იმასაც საფუძვლინი ცოდნა უნდა. ხელ-საქმი-
აო, ჭრა-ტრენა, ფრინვლოთ მოვლა-მოშენება, ბ-
რივა-ბრივა.

უსაბოდ დარჩენილი, ცოტად განათლებული
ქალი ჰკიდებს ხელს „ახალს მეცნიერებას“ და კო-
სულობს „ახალ მოიცის უურულებს და წიგნაკეს“
და თავი მოსწონს თუ წაუკითხავს ბეგელის წიგნი
ქართა შესახებ და მისივე შექცეულება ქრისტია-
ნობაზე. ხშირად, თუ რამე უსამოვნება შეხედა
კისელები, წყარით იტყვის, გარჩარისეულ პირო-
ბებში ცხცხლორებთ, კაცს არ შეუძლია თვისებულ-
ლად სიტყვის თქმა; და იმას კი არ დაგიღებს,
რომ ცუდი აზრისა და შეხედულების ჭადაგი მავ-
ნებლივია.

၀၁ ဆေတာ ဂာမျဇ္ဈိ လွှေ့ခြားကြော်လျှော် စာစံဒါ-
လွှေ့ခြာ့လွှာ ကျော် လှမောင်အာရုံပွဲလှေ ကျလေ။ မင် ၁၂
ပုဂ္ဂန် စာလျှော် ဖြေရှေ့လှေ၊ အကြောက် ပါးကြော် လှေ
လွှေးဝါ များနှင့် လွှေ့ခြာ့လွှာ ပေါ်လှေ လူ စာလျှော် ဖြေရှေ့လှေ
လွှေ့ခြာ့လွှာ ပေါ်လှေ မာနိုင်၊ ပုဂ္ဂန်လွှာ ဘုရား ၈၃၁
လွှေ့ခြာ့လွှာ ပေါ်လှေ မာနိုင်၊ ပုဂ္ဂန်လွှာ ဘုရား ၈၃၁

ବ୍ୟାଗ୍ରମ ପ୍ରକାଶନିର୍ଦ୍ଦେଶ ମହିଳା ପଦବୀରୁଷ ଦାନୀଙ୍କାରୀଙ୍କ ଲାଭାବଳୀରୁ
ଏଇ ଅରିବି ମେଲିଶାଗ୍ରହ କେଣାର, ରାମଲ୍ଲେଶବାରାପୁ ତ୍ରୈତା ସାବ୍ଦୀରୁଷ
କ୍ଷେତ୍ରରୁଷ ଦା ବ୍ୟାଗ୍ରମ ଉଚ୍ଚମାନର ନିରାଳାଗଣ୍ଡେ ଭାବ-
ଯାରୁଥିବାଲ୍ଲାଙ୍କ କେଣାରା ଶର୍ତ୍ତାଗ୍ରହାଳିନ୍ଦରା。
ତ୍ରୈ ପ୍ରେକ୍ଷନ ସାବ୍ଦୀରୁଷବାରାପୁରୀରୁ ଉତ୍ସମାର୍ଗରୀଣି ମିଶନକି

კველა ზემო ჩამოთვლილი ცოდნით უნდა
იყენებ აღჭურვილი ჩენი ქალები. სწავლის ასეთ
ნიადაგზე დამყარება შეკუპრებს ქალებს შრომას,
ისინი სკოლიდან სრულად მოშაადგებულნი გამოვ-
ლენ ცხოველებისათვის. სჯემის მცოდნე ქალს დრო
არ ექმნება ტყუულ უბრალოდ ჯდომასა და ლა-
პარაკისა, შრომას მიჩვეულა—საქმეს მოითხოვს
მისი ხელი. ესეთი ქალის მნ. შვერცლინა სოფელში
დაუფასებელი იქნება, ის განათლებული გამრჯვე-
ლი, როგორც დელი ფუტარი, მიიპყრობს გარშე-
მო ჟაურნალებთა თვალს, მისგან ბევრი უშეცარი
გაიგონებს და შეისწავლის ბეჭედ რამ საუკრალე-
ბოს. ლოთის მოჩრდენენ, გონება განათლებული და
გამრჯველი, ნამდვილი დედა იქნება. თუ შეიღები ათ-
ოუთხმეტ წლამდე დედათან ცხოველებენ განუშო-
რებლად, მაშინ შვილებიც, კეთილ-განიირნი, ჯან-
სალი და შრომის მოყვარენი გამოვლენ.

ა ა მ გვარად უნდა მოეწყოს სწავლა საქა-
ლებო ეპარქიალურ სასწავლებლებში. მაშინ ეს სას-
წავლებლები ნაცვლით განანთლებელი დაწესე-
ბულება იქნება, მაშინ ის უსარგვებო პირებს კი
არ შექმნის საზოგადოებისთვის, არამედ ნამდვილ
წევრებს, ღვთისა და კაცის სათოოთა და სასარგებ-
ლოთა.*)

८९६—९९६.

^{*)} დღის, მართალს ამბობს ავტორი, მაგრაც სად
არიან ქსეთი მორშემუნე და ნამდვილ კეთილ ზნეობანი მას.
წალევებლინ და აღმზრულონა? მოსკოვის მიტრაპელიტი
ლეონტი ამბობს: „სუსინარელებს ქმოურიან, ჩოლ მრავალ

କାର୍ତ୍ତିକା ମହିନେ ଶୋଭାତାଳୁଙ୍କାଳୀଙ୍କ ପଦାଳିତ.

(26 ମାର୍ଚ୍ଚ—4 ଅପ୍ରିଲ) ସଂଖ୍ୟାକାଳୀନ ଶେବଣିଶତାବ୍ଦୀ
(ହାଗର୍ଦିଏଲାଗର୍ବା*).

31 ମାର୍କ୍ଷିତ ନେଶ୍ନାଲ୍‌ଲେବ୍‌ବିଲ୍‌ 2 ଲୋକଟାଙ୍ଗ ଗ୍ରହି ଜାଗିରା

^{*)} 8b, 857-1907 № 11 1907 г.

გადაკეთეს და შეი სხვა-და-სხვა კერძობის გამოხატულებანი დადგეს, ქრისტიანობის შემოსვლის დროს იგი ისევ ტაძრად გადაკეთეს. მე-15 საუკუში ის-ზე მოქმდა მეტყოდ გადაკეთეს. 1687 წ. როცესაც ბერძნებს ცენტრალურ ელემენტი ერთმებოლენ მთავარი ტაძრი შართვით ზარდაზნებით იქმნა დანგრეული. 1814 წ. ინგლისელებმა ლონდონის მუზეუმში გადაზიდეს ნაშები, რაც პარბარისებს გაუნადგურებელი დარჩათ. ამ შაბად შართვითის ნანგრევები კიდევ დარჩენილია. ყრობოლისის ნანგრევები სულ მართარილოსაგან შესღებდა. შიგვე სდგანან მოსამსახურენი, რომელიც 30 კაც. სულ კველა ნაწილებს დაგრძელებენ და განვითენ. ეკვე არის მუზეუმი, სადაც შენახული ძვირფასი ნაშები. ყრობოლისის სამხრეთით დარჩენილია პანესის ტაძრის ნანგრევები, რომელიც წინა და თეატრს წარმოადგენდა, გარეშემო საფეხურები იყო და შეასრ სკუნა. ეს თეატრი იტევდა 30,000 კაცს. ყრობოლისის აღმოსავლეთით დარჩენილია ოდისებანი ესე იგი წევესი ტაძარი, რომლის შენება 530 წ. ქრისტემდე დაიწყეს და 130 წ. ქრისტეს შემდეგ დამთვარეს. აქვე ახალი შენობაა მუზეუმისა, სადაც შენახულია ძველი ნანგრევებიდან ამონდებული ნაშები. კუტამოშორებით აღმოსავლეთის მდებარეობს სტადიონი, რომელიც 330 წ. ქრისტემდე აგებულ იქმნა, როგორც სათამაშო ადგილი, სიგრძე 200 საეკი აქვს და სიგანე 30 საეკი, სულ მართარილოთია მოფენილი და წინად 50,000 მაყურებელს იტევდა. 1896 წ. ღანიშვნული იყო ეს ოლიმპიის თამაზობა, რომელშიც მონაწილეობას იღებდენ ინგლისელები, გერმანელები. მაშინდღისთვის ათინელმა მდირარმა აერთოდა ხელახლა მოფინი მართალილოთი სტადიონი, თავის საჯიშე, აღმოსავლეთით ყრობოლისიდან მდებარეობს არენაზე (არენაბაგას), ქველად არენაზე სამაჯულო ადგილი იყო ათინელებისა, ამ ადგილას გერმანიის არხეოლოგიურმა ინსტრუმენტმა შეკრი ქელი მხსტრობა და სხვა ნივთები აღმოჩინა. დასავლეთით ყრობოლისიდან მდებარეობს სტადიონის ფიჭე. — ის სტადიონი ადგილი სადაც სოკრატი დატრავებული იყო თავის მეგობრებთან ერთად. ჟეკელა აწერილს გარდა არის კედევ ნაკლებათ შესანიშავა ადგილები, რომელთა აწერას არ გამოუდებოთ. ახლანდელი ათინა არაფერს საინტერესოს არ წარმოადგენს, მცხოვრებთა რიცხვი 130,000

თბილი ზამთარი და შშრალი ზაფუნული იცის. ვაჭ-
რობა შემდგენ საჭრლით სწარმოებს: ზეთის ხილით,
ლვინით, ფრითოსლით, ლიმონით, ლელვით, ნუშით,
კარტოფილით, ერბითი და თაფლით. ყველა ეს
ნაწარმოები უხვათ იპოვება კუნძულზე. ამის გარდა
ჭალინ ბეკრი სიმინდი მოღის, მთავარი საცაჭრო
საჭრელი კი ზეთის ხილია. ვენახი უმეტესად ხევებზე
იზრდება და მაღლარის ღვინო მოღის. თავისი კოხტა
ბუნებით და ჰარით გრძელება დიდი ხანია იპყრიბს
ევროპიულების ყურადღებას; და ბეკრ წარჩინებულ
პირთ აქვთ აშენებული სასახლეები. ამ დაბოლო
დროს გრძემანის იმპერატორმა ვილჰელმი ააშენა
საცუთარი სასახლე. სასიმოგნო იქნება, რომ კავ-
კასიილებიც ყურადღებასაც მიიქცევდეს ეს შშვენი-
ერი კუნძული და მონაკვში და მონტეკარლოში
კარტის თამაშის მაგივრად აქ ააგებდენ სამკურნალო
სახლებს.

3 ა პრიდეს დიდის ა 5 სასოზე გემმა მოუკვია სი-
ცილინისა განდ და მესინა ცოტო გასაყალში შევიდა.
გემმიდან მარტინი მოსიანდა ლამაზი ქალაქი შესინა,
რომელიც სულ ფირთონბლის ბაღებით არის მწვა-
ნებული. მარჯვენა მხარეზე კ. რეჟია, სადაც ციკ-
სლის მფრინვევი მთა მოსიანი. ნაუკულევის საც სა-
ათზე უკიდ გამოიჩნდა ჭ. ნეკოდა. სანაც გემმი ნეპოლოში
შევიდოდეს გვერდს უცლის ლამაზ კუნძულს ჭარის,
რომელზედაც ჭვეულის მილიონერება, საზოგადო
სახლებია. ნეპოლის დასავლეოთ ზღვის ნაპირზე
მოსიანა ლამაზი სააგარაკო ქალაქები: საფრთხო,
სორის, ამაზო და ჭარევაშე. ნაუკულევის 4
საათზე გემი შევიდა ნეპოლის ნავთხალეურში, საი-
დანაც ძლიერ კედლუცა სურათს წარმოადგენ ჭ.
ნეკულევი თავის მეზობელ ვეზევითობრთ.

ଲୋଦ କ୍ଷେତ୍ରଗୁରୀଙ୍କ ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ମିଳାଯାଏସ୍ପ୍ରେସ୍‌ଲୋନ୍ଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା
ଏ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମହାତ୍ମା ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ଶ୍ରୀରାଜଶ୍ରୀ ବନତର୍ମିଳୀ
ଲୋଦ ଓ ଲୋକୀଙ୍କ ସାମନ୍ଦର୍ଯ୍ୟରେ ମିଳିଲାନ୍ତିରେ ମିଳିଲାନ୍ତିରେ
ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଲାଭ ଉପରେ ଆପଣଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ
ଏ ନାହାଵତ ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ମଧ୍ୟାତ୍ମକ ଲାଭ ଉପରେ
ମିଳିଲାନ୍ତିରେ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଲାଭ ଉପରେ 2 ଟଙ୍କାନ୍ତିରେ ଏ. ଏ.
75 ଟଙ୍କା ଲାଭ ମିଳିଲାନ୍ତିରେ ଉନ୍ନାନ୍ତିରେ 5 ଟଙ୍କାନ୍ତିରେ ଉପରେ
ନାହାଵତ ଶ୍ରେଣ୍ଟାଙ୍କ ମଧ୍ୟାତ୍ମକ ଲାଭ ଉପରେ 5 ଟଙ୍କାନ୍ତିରେ ଆପଣଙ୍କ

აკარიუმიდან იშვება ელექტრონის ტრანზის
გზა მ-დალ გორჩევ, რომელიც ნეაპოლის ჩრდი-
ლებით მდებარეობს, ამ გზას ქვით „Corso Ugo
Fiorio Emanuelle“. მაღალ გორაკიდან მთელ ნე-
პოლის გაძმინერებითაც, განსაკუთრებით მშვიდიერი
სანახვია საღამოს, როდესაც მშე ჩადის, კოტე-
ჭალაჟი, ლაპაზი ზღვა და ეგზევის მშვიდობით. რო-
დესაც ამ გორაკიდან აღმოსავლეთი და შევებით
ტრანზის ჩრდილება მუშავებიც
შესანიშვნად, როგორც რომაული სიძველეთ
სა-
ლორო. შესკლა ღირს 1 ფ. ე. ი. 38 კ. მშეცემუში
განკუთხილებაა. I—ძელი წარწერები და ქნდა-
კებანი, II—პომპეის მთატკრობა და ფეხეულობა,
მე-III სურათები. თქვენ შეძლება გეძლევათ 1 სა-
უკუნიერების მშატტრისა და ათვალიერობით და გაკვირ-
ვებით შესკურრით დიაზებულ ნაშის იდმინის ხე-
ლოვნებისას. აქვთ ნახავთ პუს, რომელიც პომპეის
ნანგრევებიდან გაქავებული მოსულია, აქვთ ნახავ
ქურელს, რომელსაც ძველი რომაელები ხმარიბ-
დენ. აქვთ ნახავთ რკინეულობას, რომელსაც სინ-
დიროობთ და საოჯახოთ ხმარობლენ რომაელები, აქვთ
ნახავთ ქნდაჟებას, რომელიც ცოცხალ იდმინის
გიხატავენ წინ და რომელთა მშვიდიერება აღტაუ-
ბში მოიყეანთ. მუხეუმის დათვალიერებას 5 სა-
ათი უნდებით, ეს დიაზებული შენობა 1586 წ.
სალდათების ყაზარმათ იყო ავტორი, 1615 წ. შეგ-
უნიერესიტეტი მოათავსეს, 1780 წ. ს. სამხატვრო
ეკადემია, 1790 წ. არქეოლოგიური მუხეუმი და
ბიბლიოთეკა იყო. 1816 წ. ბევრი ძელი რომაული
ნაშები მოათავსეს შეიგ და აქადემიულ უცვლელად
დარჩია. მუხეუმიდან წამონავალთ დასავლეთისკენ
და გამოხვალთ ფურდისადას მოდენზე (Piezza Fer-
dinando). ეს მოგდინი წარმოადგენს უზარბაში
შენობას, რომელიც გადახურულია სქელი შემთ
და ირგვლივ გაღანიერით და რესტარანებით არის
შემორტყმული. უწინდელ რომაელებს ყაველ ქა-

ପ୍ରକାଶି ଦେଇଲୁ ମୋହନ୍ତିର ଜୀବନଙ୍କାର, ଖରମ୍ଭଳ୍କେତ୍ରରେ ଏବଂ ଶାଶ୍ଵତ
ମନୋଦୀତ ଉଚ୍ଚିଦ୍ଧବ୍ରଦ୍ଧିରେ, ମୁଖ୍ୟାବ୍ଦିଷ୍ଠ ଓ ତମିଶ୍ରମରେ ଶି
ଶ୍ରତ୍ତବନ୍ଦନଙ୍କୁ. ଯେ ହିନ୍ଦୁଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଧା ଅଳ୍ପାବ୍ଦେ ଉତ୍ସଲିଗ୍ରହକ-
ଶାତ୍ର ଫଳାବ୍ଦିନାତ ଏବଂ ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରେସର ଉପରେ ଫଳାବ୍ଦିତିରେ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେଶିତ ଆଶେ ଉପରେ ଗାଢ଼ାବୁର୍ବୁଲ ମୋହନ୍ତିରେବେ. ବ୍ରା-
ତ୍ରମଳେ ଉପରେ ମୋହନ୍ତିର ବ୍ରଦ୍ଧିରେ ଶୁଭ୍ରବ୍ରତେ ସାନକ୍ତାଗ୍ରା
ବାଲମନ୍ତବ୍ସିତ, ଏହି ଦିନମିଳି 12 ସାତିରେ ଗ୍ରାମିଣରେ ମୋ-
ହିନ୍ଦୁରେତ୍ରାବାନ; ମୋହନ୍ତିର ମେଘାବିନ୍ଦି ମେଘାବିନ୍ଦିରେ ଉତ୍ସଲ-
କାନ୍ଦିତ ଭୂଷିତ ପରିବାର ପରିବାର; ମେଘାବିନ୍ଦି ମୋହନ୍ତିରେ
କିମ୍ବା ପ୍ରମାଣିତ ମୋହନ୍ତିର ପରିବାର ତଥା ପରିବାର, ଏହି ପ୍ରମାଣିତ
ମୋହନ୍ତିର ମାର୍ଜନାବାନ ନିଃତିବିତ, ଖରମ୍ଭଳ୍କାପ ଗାନ୍ତିମୁଖ-
ଲାବ ବ୍ୟାପକ.

თათონ ქალაქი ძლიერ ჰუცკინია. ქუჩები
ვიწრო და ხშირათ $1\frac{1}{2}$ არშინ ნაცვალზე მეტი არ
არის სიგანით. ზოგგან ისეთი ვიწრო ჰუჩებია, რომ
საფრთხილოები არის გაულა, რადგან ქუჩებაცაცები
სულ ამოგაცლიან თუ რამ გაძალიათ. სახლები
ძლიერ მაღალია და ზოგიერთ ჰუჩებში მზის შუპი
სრულიად არ ანათბეს, ამიტომ სახველი სუჯი სდგას,
რომელიც ხელს უწყობს ყოველ ნაირ გადამდებ
სენს. დაინით ქუჩაში ხშირად შეხვედებით მწყემსებს,
რომელნაც თხის ფარას მოერევებიან, ორ შაურაა
უზველესელ ჭიქა რძეს მოგვიდიან, აქევ გამოწვევ-
ლის თხას და თბილ რძეს დაგალევიდის. ქუჩებში
ცველები სიმღერა და მუსიკა გესმით. გასაკვირველია
ამ ხალხის საქმე, უკითურესი სიმღიდირე და სიღა-
რიბე ერთად მოთავსებულა და ხალხი კიდევ მზაა
რულ გუნდებაზე*). ზნებია, როგორც ცაგროთად ნავთ-
სადგურის ქალაქებში ძლიერ დაცემულია. მაღაზიე-
ბში და ქუჩაში ძლიერ ფრთხილაც უნდა იყოთ,
რომ არ მოგატყუონ და არაერთი ამოგაცალონ.
ამით ვთავებთ ნებაპლის აწერილობას და შეუდგე-
ბით ნეაპოლის მიდამოების აწერას.

ମେଘଦୂଷଣ.

(გაგრძელება იქნება).

*) აღმართ ჩევნ მოქადაგე სიყიალ-დემ
ხწელე მოძღვრებას ვერ მიუხშევთ, თორებ სულ
რა თუ გერენერიტათ დღევანდელის ნაცვლად! დღ
იმიტვდარან ნაპატიტიტანელებთ თუ რა არის ეჭაპა
რომელიც ჩევნში ასე მშენებირა შეისწავლება!?.

၁၂၃

£260000 62024000 808260.

იმერეთის საცეკვლებით საწყობთა სარეკიზიო
კომისია მით უშორჩილესდა გთხოვსთ გამოაცხა-
დოთ თქვენ გაჭიროში შეკმდეგი მოკლე ანგარიში
იმერეთის საგაბარქიო სანთლოს საწყობია: 14
აპრილს 1907 წელს სხევნებულმა კომისიით ჩაბარა
ახალ-გამგე მოვდელს სილოვანე შეტანას 124
ფუთი და $291\frac{1}{8}$ გირვანქა სანთლი, ქალალი 12
გირვანქა და ბაწარი $14\frac{1}{2}$ გირვანქა; 14 აპრი-
ლიდან პირველ ივნისამდე შემოსულა დამზადე-
ბული სანთლი 139 ფუთი $1\frac{3}{4}$ გირვანქა; ბაწარი
6 გირვანქა და სრულიად საწყობში ყოფილა 262
ფუთი და $30\frac{7}{8}$ გირ. სანთლი, ბაწარი $20\frac{1}{2}$
გირვანქა და სახვევი ქალალი 12 გირვანქა, ძეგლ-
გან ივნისამდე გაყიდულია 163 ფუთი და $27\frac{5}{8}$
გირვანქა სანთლი და $5\frac{1}{4}$ გირ. ქალალი, ღი-
რებული სულ 7857 მანეთ და 15 კ. რომელი ფუ-
ლების ნაცვლად ნამდვილია შემოსულია 7807 მან.
96 კ. ე. ი. 49 მან. და 19 კ. ნაკლები, რაოდ
მიერტება სანთლის შეშრობას. ივნისისათვის დამ-
ზადებული სანთლი რეგან 98 ფუთი და $21\frac{1}{2}$
გირ. ბაწარი 20 $\frac{1}{2}$ გირ. და სახვევი ქალალი 63 $\frac{1}{4}$
ავრინქა.

ამავე ხნის განმავლობაში სეცენტრულ გამგებს,
სურამის გადატყმის ღრუს ნაღლი ჩამარჯგია 154
მან. 1 კ., ამავე ხნის განმავლობაში ღამარჯულა
6978 მან. 25., ზაშესადამყ იქნისისთვის რჩება
ნაღლი ფული 1288 მან. 72 კ. და კასის წიგ-
ნივთ 1 მან. 55 კ.

კომისიის წევნის	მღვ. ს. მუჭდარიძე.
	მღვ. გ. შენიძე.
	მღვ. აბერთავი ფოფხნიძე.
	მღვ. გ. სუეგი ჭავლინელიძე.

*) ჩევნ ძლიერ გვაკიტებებს კამისის წევრთა ეს ან-
გარიში. რა მნიშვნო არის იგი უცდებილი და რაზომ სურ-
ვადენ წევრი ამ ანგარიშის გამოკვეყნება? ვისთვის დ-
რისტოვის არის იგი საჭირო? ჩევნ ვვრობოთ, რომ ღობისას
მკონსახავ გაუტორდება გაიგონ ამ ანგარიშიდან ჩევნ სა-
ლონის საწყობის მდგრამელება. საჩვევლიანი კომიტეტი სა-
მარტოლო მდგრამელება მიტომ კი არ აირჩია, რომ სანიტარია
კულტურული მდგრამელებას თუ რამდენი შემოვიდა სამკურა-
ლი სანთოვლი და რამდენი გვიყდა, რამდენი იყა თავი და
ქალალი და რამდენი დასახურა და ან რამდენი დარჩა.

କର୍ମଚାରୀ

3 የገኝሰብዳዕም ሆኖግልጽበናም መጠቃሚነት በሸያንክሮም እና ስርጓሜው ይፈጸማል፡፡ ይህንን የገኝሰብዳዕም ሆኖግልጽበናም መጠቃሚነት በሸያንክሮም እና ስርጓሜው ይፈጸማል፡፡

„მთავრობისთვის ცხადია, თუ როგორ უნდა შეისრულოს მან მეფის ბრძანება და როგორ მოკეყრას - ცემარიც რესთა კატების“.

შეფის გრძნება „ყველაზე ღრუ და ყველაზე ჟუვოსად“ შეუგნია „ჭრშმარიტ რუსთა“ გენერალს ქრშმარიტ ქართველს, იალტის გრიგ-გუბერნატორს ღუმბაძეს, რომელსაც თავის „ჭრშმარიტი რუსთა“ საც დაუმტკიცებია:

გრინგშუტმა, რასაკირველია, იცის, რომ მრა-
ტო დროშების კურთხებით „მშევლობიანობა“ არ
დამყარდება და იქვე ბეჭდას ვინძებ პოლკოვნიკის

სამლელობება და დაყენა წევრები მისთვის. რომ ყური უგ-
ლონ რიგიანა და სანთლის დამზადება, რომ სანთლი იყოს
კოლეგიუმ მოთხოვნლობის ღრმა კულტურულობისა
და სამლელობების შეცემის სამართლობის რა სარგებლობა
შემოიწვის სანთლის საქმის წარმატებიდან? რას შეწენებელი
დღეს კარანაა? არ წელზე მეტი გავითა და სამლელობებას
არც დაუტარების კრებაზე. და არც ისე კანონიერი ანგარი-
ში არ მიუკა. კომიტეტის წევრი ამბიბენ რომ უფლები
კასის წიგნით ამტენი და ამტენი არის და გასესხებულ
უფლებულებები სრულებით არას ამბობენ,..

ამასთან საჭიროდ ერაც უძრავი გამოვაცხადო, რომ პირებულად ჩემ აგვირინი კურებამ ამ კომისიაში, მაგრამ ღლებდის არავინ შეგვარების გართ თუ არა მთავრობლისგან დატვირთებული. სიტყვით გაითხოვა სანიციანი საწყისო მოსამასებულობა, მაგრამ ეს ელალიდა კერძო კინილება, — კანკულარის ჩემი ფოს არ გადმოუყირასა და უქლალოთ საჭებს კერ შეუდევით... მე არ გამიგონია კომისია უზავებსექციომარებულ და ამ კომისიაში კი ცყვლა თაგმზედომარებოს!... რედ

ვანოვ მე 16-ს წერილს, რომელიც ასეთ საშუალებით აპირობს რესენტის დამშვიდებას.

„საჭიროა გაროზევა ქუჩაზე მოხეტიალე
ტუდენტებისა, სემენარისტებისა და ოფიციალურებისა.

საჭიროა რესევთის ყველა ქალაქებსა და მაზრებში დაარსდეს სამხედრო სავარაუდო სასამართლოები

ი, რომელთაც შემდეგი უფლებები უნდა ჰქონდეს
ინიციებული: 1) სიკეთილით დასჯა, 2) პონების

ამორთმევა და 3) გაროზვეა. უყურეთ მაშინ ორორ ამოიძიებენ კუდიბს იბრაოლიბი. რომელნიც

အာရုံးမြန်မာရှိသူများ ပြုလေ့ရှိခဲ့သည်။ အေးကြောင်း၊

„შეგნებული“ გლეხი, რომელიც ან ესტერებსა
კუთვნიან და ან ესდეკბს და უვიცი ქალაქელვე
ი, რომელთაც ცივილიზაციას შორიდან უსურქნე
და tiers ესამაშობენ.

မာမျှလွှာဝါ ဗုံးနှင့် နာမောက်တွေကဲ့ အကြောက် မြန်-
ပို့ ဂျော်ချော် နှင့် မြောမြော ရွှေ့ကြော်ပြုပြန်ရှုပေး
သူ ရဲ့ အလွှာလွှာဝါ ဂာလားပြီး ပုံစိန်ဝါ။
မာမျှလွှာဝါ မာမျှလွှာဝါ မာမျှလွှာဝါ ဗုံးနှင့် ဂာလား
အောက် ဒေါ်ချော်တွေ၊ ဖျော်လှု ပုံစိန်ဝါ ဗုံးနှင့် ဂာလား
အောက်လိုက်စွာ ဂလာဆာလွှာဝါတွေလာလွှာ။ အဲလာ လျှော်ဆိုဝါ မာမျှ-
လွှာဝါ ပို့လွှာဝါ ဗုံးနှင့် ဖျော်လှု ပုံစိန်ဝါ။

ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟ-ପାଞ୍ଚଏତୀବୀଳୀ

სათათბიროს დმტკელებმ 3 იქნის დღის 6
ათზე მიღებს ბრძანება სათათბიროს დაშლის
ესახებ, მაშინათვე განჩრიკეს შენობის ყველა
ათახი, დაკეტეს შესავალი კარგი და სოც.-დეტ.,
-რეკოლოუპიონერების, მაგმალიან დეპუტატების
ამჟრომელთა ჯგუფის ოთახები.

4 ივნისს სოც.-დემოკრ. ფრაქციის 39 დეპუ-
ტატს, რომელთაც დატუშალებული არ არიან,
მაგრავ მარტინ ლინკენის და გამომძიებელთა
დაიბა-
ვეს. 55 სოც.-დემ. დეპუტატის გარდა, სამართლ-
ად მიტრიშვილი აგრეთვე 14 მემარცხენე დეპუტა-
ტი, საბათრიქიო სამსჯავროს გადაეცა 4 მღვდელი-
კუსტურატი და დაჯარიშებულია პერმისის გუბერნიის
არი დეპუტატი.

୪ୟଙ୍ଗାଳୀଥେ ନିରଂ ଲାଗୁରୁଶବ୍ଦେ କାହାତଥିବାରୀରେ ନିରାମିତ
ନିରାମିତ କାହାତଥିବାରୀରେ ନିରାମିତ କାହାତଥିବାରୀରେ

တော်မှာ အင် ပါ ကြပွဲလာ အာ ဒီရှင်ရှုချိစိတ် မီရီဘာရတာ
အော်ပြုခြင်း၊ ရုံမြေဆိပ်မြှုပ်ဆုံး၊ သာတာတပ်စိန်း
ဖြို့ရှိ လောက် သာရက်၊ လာဇာဂုဏ် ဘုရာ ဖူး၍ အုပ်လောက်
လောက်၊ အောက် 4 သာတာ၏ ဖြုံရှုခြင်း သာဖြူးလောက် မီ

ଗାହିନ୍ଦିକ୍ୟ ମଶିଖମେଲତା ଜଗଭୂଷିତ ଫୁର୍କାଶ୍ଚପା,
ରାଧାକଣ୍ଠ ଦେଖି କୈଳାନାଥ ମଶିଖମେଲତା ଜଗଭୂଷିତ ଲା
ଦା...ର୍ଯ୍ୟାମଣିଲୀପିବୋନ୍ଦରାଖେ ଶାକରିବ ଶବ୍ଦଗୀରତ ଢ୍ୟାବରି
ଶାକଦୂଷିତିଲାଙ୍ଘ ଦେଖିରିବା ଲୋକ...ଫେରିକର୍ତ୍ତାଙ୍କ୍ଷେପିବାରି. କି ଏହି
ନିବେଦିନ ତାପ-ତାପାନିତ ଦିନଙ୍କୁ ଲାଭଶୁଭାଲ୍ଲୟ ସାହିତ୍ୟ
ଫୁର୍କାଶ୍ଚପାରି ଥିଲା. ମାତ୍ର ଶାକରିବ ଅର୍ଦ୍ଧାଙ୍ଗଶୁଭାଲ୍ଲୟକୁ,
ଶିଳ୍ପିକୁ, ଦୋଷପାତାଲିଲାଙ୍ଘା. ଦ୍ୱାରାତ୍ମଶୁଭାଲ୍ଲୟ ଦେଖିବାରେ
ଶାତାତିଥିରିବା ଢ୍ୟାବରିହି—ଜ୍ଞାନପ୍ରାପ୍ତି ଲା କିମିନି.

შშრომელთა ჯგუფის ბინაში პოლიციის ხელში
ჩიგდო რამდენიმე ტრომარა პარტიის პროგრამები,
მოწყოდებანი ხალხს მიმართ და სხვა და სხვა
ქალალდები.

სამართლები მიკუმულმა სათათბიროს ზოგა-
ერთმა წევრმა გაქცევა დაპირო. მთ შორის ოთხი
კაცი რკნინი გზის სადგურზე დატუსადეს.

„ხალი მშები და შენიშვნები.

* * ვლადიკოსტრუქტილან დეპუშით იუსტიციანი:
ამტრად ბიკალის ოლქების საზღვრებზე ჩია-
ეთ 100,000 სალდათს აგრძოვებს, მანჯურია ვკ-
რიონიულად გაწვრთნილ ჯარებით გაიხსო".

ვისაც გამგეობამ მიუსაჯა „ოთხი“, იმას მიეცეს „ხუთი“, ხოლო „სამიანებს“ — „ოთხიო“...

* * კავკასიის გუბერნატორები გამარტინება
სიცხლევნ ნამდესტნიეს, ვინ უნდა იტულისმონ რუ-
სებად და რა ნირად უნდა შეაღინონ სიბი კავ-
კასიში დასახლებულ რუსების სახელმწიფო სა-
თაბიროს არჩევნებისთვის.

* * * რუსეთში უკეთ დაიწყო საარჩევნო მზა-
დება. ყველანა ემზადებიან მომავალ პრძოლისთვის.
„კალეტები“ ავგისტოში კონგრესს პირიამდენ, „ხა-
ხალხს სოციალისტებს“ ჯერ არ გადაუწყვეტიათ,
მარტი გამოვიდენ საარჩევნო ასაკოგზე თუ შეუ-
ერთდებიან სხვა მემარტებენ პარტიებს. მათ ცენტ-
რალურ კომიტეტს დაუდევნას, მოიწყონ სეკრეთო
კონფერენცია და გლეხთა კაშშირისა და შესრულებლია
ჯგუფისა და ეპარქიან, რომ სამიცე პარტია შეერთ-
დეს და საარჩევნო პრძოლაში ერთად გამოვიდნენ.
„კეშმარიტ რუსთა“ კაშშირისა მარტი პეტერბუგი-
ბურგის არენდებასთვის 12000 მანეთი გადასრუ-
დანარჩენ პარტიებს საბოლოოდ ჯერ არაფერი
გადაუწყვეტიათ (ჩ. ს.)

* * * სრულიად რესეფის მემარჯვენება დიდ
ფაცა-ტურპში არიან თერმობ. არ სხვერდებიან სათა-
თბიროს გარეკას, საარჩევნო უფლების შეზღუდვის
და კადეკ რაღაც წარადგინონ. ამ თვეის პირველ რიცხ-
ვებში, როგორც ეხლა ირკვევა, მემარჯვენებ რჩდა-
ნისაციებს და „შეერთებულ თავად-აზნაურთა“
(ქცეც მემარჯვენებ როგორიზაცია) წარმომადგენ-
ლებს საგანგებო კრძა ჰქონით თავით მომავალ
მოქმედებაზე მოსლაპარაკებლად. სხვათ შორის
ამ კრძას დასწრებია უკვე სახელგანთქმული გურ-
კოც. კრძას აზრით, როგორცაც მესამე სათაბაირო
შეკრიბება, მთავრობამ არც ერთი კანონ-პროგრეტი
არ უნდა წარუდინოს მსა: სათაბაირომ მომლოდ
უნდა შეიმუშაოს ის ზომები, რომელთა წყალო-
ბითაც შესაძლებელი იქნება რუსეთის დაშვიდება.
როგორც ეტყობა, მემარჯვენებს იძება აქვთ,
რომ ახალ სათაბაირომ უმოარესი შე-რაზმელე-
ბი მოჰყვებიან. კრძას ის აზრიც გამოუტკიცებს,
რომ გეორგ სათაბაიროს დათხოვნას და საარჩევნო
შესების შეცვლა სკომა არ არის; თუ მესამე სა-
თაბაირომ ვკრ შესძლო ხალხის დაშვიდება, მაშინ
რუსეთმა სრულიად ხელი უნდა აიღოს წარმომად-
გენლობით მართვა-გამგეობაზე და განახლოს უძ-
ლებელის თვით-მყრიცხლობათ.

* * * ପୁଣିଲାଇସନ୍ ଯୁଦ୍ଧାଳୟରେ କୁରୁଶ୍ଵରଙ୍କ ମହିଷ୍ୟାମ୍ବଦୀ
ମା ଶ୍ରୀଗ୍ରୀବାଦାଲ୍ମିତ୍ୟାଗରୀ ଯୁଦ୍ଧାଳୟରେ କୁରୁଶ୍ଵର ମାତ୍ରାଚିତ୍ରାଳୟ
କୁରୁଶ୍ଵର କ୍ଷେତ୍ରରେଥିରୁଣାନ୍ କୁରୁଶ୍ଵର ଯେତ୍ରାବ୍ଦୀ ଶ୍ରୀଗ୍ରୀବାଦାଲ୍ମିତ୍ୟାଗରୀ
ଦେଖାରୁଣ୍ଟିରେ ଲୟାଙ୍ଗୁଗଳିରେ କ୍ଷେତ୍ରକୁରୁଶ୍ଵର କାହାକୁଣିଲେ ଶ୍ରୀଗ୍ରୀବାଦାଲ୍ମିତ୍ୟାଗରୀ
ତାନକମିତ୍ତା ଗାନ୍ଧାରାଦ୍ୟେ ଶରୀରକୁଣ୍ଠରେଥିବା ମୁହଁମାନ୍ଦ୍ରାଜା କ୍ଷେତ୍ରକୁରୁଶ୍ଵର
କୁରୁଶ୍ଵର କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାକୁଣିଲେ ଶ୍ରୀଗ୍ରୀବାଦାଲ୍ମିତ୍ୟାଗରୀ

* 8- 13 25

* * 24 օյնօն, ըմբու 2 սառթեց, ծայրակեցած
Ըստ կողմայի Մշո, ցիշո ուն պարնձես մուշկուացած
ծայրակոնիս ծոյշալու նացովունշովոն. մկանալուացած
այրոնք զարգացնեց դաշտունցոտ. յս նացովունշո.

* * საარხეოლოგიი საზოგადოების დაღვეული გენერაციის მიზნებით, ბ-ნი ექ. თყავიშვილი ამ დღეებში კრისტენის ლოქასა და ორგანის მხარეს მიემზადება ქართულ სიძველოთა უცხასწავლად. თუ მთასწრო თავიშვილი ქართის ხელისაკუნუ წავი.

მელნიც სადღაც მიმღელულან. ნიკოლოზ გერი-
შველს სასულიერო სემინარია ჰქონდა დამატვერე-
ბული. რამდენიმე წლის წინად იგი მათასახლისად
იყო, შემდეგ სათავად-აზნაურო სკოლაში შევიდ
აღმრჩედელად. სასინოლო კანკრიაში იყო საქმის
წარმომადგრად. წელს სოფელში მათასახლისად აირა
ჩია, არ უნდოდა ჭასკოლა, მაგრამ ძალიან სთხოვეს
და დაითანხმეს. განსვენებული კარგი კაცი იყო.
როგორც მშობე, მკვლელობა პირად ანგარიშით
არის გამოწვევული.

* * * გროსინაში, ნავთის სამრეწველოებშე, ხა-
ზარელი ამბავი მომზღარა. სააგნოტოს დეპეშა ამით
გადმიოგვცემს: „19 ოქტომბერის დილით, როდესაც ნავ-
თის სამრეწველოს შეკიდ მუშას აპატიმრებდნენ,
თავა მოიყორა აუკრებელმა მუშამ. მუშებმა მოია-
წადნენ დაპატიმრებულთა განთავისუფლება, ჯა-
რისკენ მიიწვევდნენ და ლანძღადენენ. ორ ავლ
გაფრთხილებისა და სამჯერ ნიშნის მაცემის შემდეგ
ჯარმი თავიერმ გასრულდა. ხალხი გაიფიქტა. დარ-
ჩი ხუთი მოკლელის გვამი და თარმეტი დაჭრილი“. *

** სონურის საგარეჯო სამრეკლო-საკულტო
სონ სამაცხვალო საჭიროთან არსებულმა განსა-
კუთრებულმა კომისიის, რომელსაც დავალე-
ბული აქვს აბაზთა შეტრლობის შემცირება,
ორბრა მარტლიანი დღიერებებზე ქრისტიანობის აღმაღევ-
ნებ საბჭოს წინაშე, მაგრამ მოწევული იქმნენ გამოც-
დილი ოფიციალური მატარებელნი, რომელნიც უნდა
უშედგნენ აბაზურს ენაზე სამრთო საკულტოით
წინების გადამოგზას. ამისთვის კომისია თხო-
ულობის 3000 მან. ითანხმებოდა მანებელის წირვის

წესი უკვე გადაუთარებნია კომისიას და ნამესტ-
ნიკის სტაშიში გამოუგზავნია დასაბეჭდალ-

* * საგაერტიას დეპუტატ იუწყება რომ ტიხვენში ბანაობის დროს, სრულიად შემთხვევით დაიხ-რო საზაფხულოდ აქ ჩამოსული ტუ. სერინარიის ინსპექტორის თანა შემწევ ივანოვია. დეპუტატში შეცდომაა: ივანოვი ინსპექტორად კი არა, მასწავლებლიად იყო სერინარიაში.

* * * ტელიოსში განხრასულ უმაღლეს კურ-
სებზე ლექციების კითხვა დაიწყება სეტრემბერს.
კურსები მოყვარული პუნქტების სახელობის გიბლიონ-
თვეებს სა დაგომში. თუ კურსების ზე 200 მეტი ჩიტერა
მაშინ უფრო რიგ მოხვერბებულ ადგილს მისახე-
ნიან. ლექციების კითხვა იქნება დილით 8-10
საათზე, ხოლო სოამთით 6-9 საათზე.



სწოვლა და მეცნიერება ქრისტია-
ნობრივ სამწმავოებასა და კეთილ-
ზნეობაზე.

896-703 875-011.

କୂରିଗେପ ମାମାଶା ଶେନ୍ସା ଲା ଡେଫାଶା
ଶେନ୍ସା, ହାତା କ୍ଷେତ୍ରିଲ୍ଲି ଗ୍ରେମ୍ବୁ ଶେନ ଲା
ଲ୍ଲେଙ୍ଗରଙ୍କ୍ଲେ ନ୍ୟୂ କ୍ଵେକ୍ୟାନ୍ଦାଶ ଶେଲା.

მესტუთ მცნება ლუთისა ავალებს შვილსა მშობელთ პატივის-ცემასა, რისთვისაც აღდოქტინის შვილსა კეყენაზე კეთილი და დღგრებელობა. ფრიად საყურადღებოა ეს მცნება ყოველი შვილისთვის... მშობელსა არ ამცნებს მღერით შვილის სიყვარულსა, ამიტომ რომ ეს სიყვარული მშობლის გულში უმისისონდაც ბუნებრივ ღრმად დანერგულია, არის მტერი და უცვლელი. მშობლის სიყვარული უზომონა. იგი თავ განწირულია შვილისთვის, იგი ჭერის შვილს მხოლოდ კეთილსა. პურის მაგივრად არ მისცებს იგი მას ქვასა, არც თევზის მაგივრად გველსა. მხოლოდ გარეშე მშობლის გულისა შეიძლება, რომ შვილს მოხვდეს მტრის ხელით გასრულობილი ქვა, ან უჯგინოს მას ბოროტების გველმა, ხოლო მშობლისგან ვერ წარმოსდგება რაიმე ამის მხვავი მტერობა. მშობლის გონებიდგან და გულიდგან, დღე და ღამე, განუშორებელია შვილი. ბეგჩას კეთილჭაჩრობს ბეგჩას კეთილ-გრძნობს გონება, და გული მშობლისა შვილის სასარგებლობ. მშობელი ყოველთვის მზად არის თვითონ დაიკლოს საშემოსაცემი და ეს ყოველი უწილადოს შვილსა. ყოველგვარი უბედურება შვილისა, დიდი თუ მცირე, სულიერი თუ ხორციელი, ლახვარივით გმირიას მშობლის გულსა. მას სურს, რომ მისი შვილი, არსება მისი სიყვარულისა, მოცული იყვეს, ყოველთვის და ყოვლისგან, უცნებლობის ფარდით.

დიდი და საღმრთოა მშობელთა და შვილთა

შორის კაშშირი, ბუნების ხელით შეკრული. დარ-
ლვევა ამ კაშშირისა შვილის მხრივ წარმოადგენს
ბუნების წინააღმდეგ დანაშაულობას. ეს კაშშირი
უწყლოლ იქვევა, როდესაც შვილი უცხლებს
თვის მშობელს, მას ანუ დედას, ურჩიბასა,
არსებს მას სიტყვით ანუ სქმით. ფრიად მძიმეს
და სამწუხარო სურათს წარმოადგენს თვით გარე-
განი სახე უჩინი შვილისა და მისგან გულნაცეკინი
მშობლისა. ექ ცხადება ძლევა პორტისა, ხოლო
კეთილი უგრძელებად განიღებენება. უჩინობა დიდდო
მავრებელი ბიწიერება არის ადამიანისთვის, მეტალ
რე მოზარდი-შვილისთვის, რომელიც, როგორც
გამოიუდელო, ფრიად საშიროვებს უფროსის ხელით
მძღვანელობას, რომ იქნიოს ჯეროვანი მსვლელ-
ლობა ცხოვების სარბილოზე. მეტადრე ეხლანდელ
დროში მოზარდისთვის ბავრი მაკლურობის მახა-
არის გამტელი ყოველგან. ამიტომ მოზარდ-შვილს
დადი სიფრისხილ მართებს რომ არ ჩივარდეს
უცხლეულების უფსკრულში სხვა-და-სხვა მანქანებითა,
რომელსაც დაუშინარი მცერი ხმარობს ადამიანთ
სავრებელად. მა განსაცდელის ასაცილებელი სახა-
რი მოზარდისთვის არის მორჩილობა, შესმენა და
დასრულება იმ კეთილ ჩევრისა და დარიგებისა,
რომელიც გამოიტა მშობლის მოსიყვარულო გუ-
ლიდგნ. შვილი-მოზარდი დარწმუნებული უცდა-
რევეს, რომ მშობელზე უკეთეს მეგობარსა ვერასად
ცვერ იშვიოს. მშობელზე უკეთესად ვერავინ გამიუ-
ჩქნან შვილის სისარულსა ანუ მწეხარებასა, ამიტომ
შვილი მოვალეა, რომ, ვიღრებდის ანდობდეს სხვა-
სა თვის სისარულსა ანუ მწეხარებასა, თვის წარ-
მატებასა ანუ შეცდომასა,—აღიარებდეს მათ მშობ-
ლის გულოთან, რომლისგანაც იგი მიიღებს უანგარო
ჰასტესა და თანაგრძელობასა.—მორჩილობა მოზარ-
დისა აუმჯობესებს მის ხასიათსა, ამჟობს მას სიმ-
ციონთა და სიწყარითა, ხოლო ეს თვისებანი შეა-
დგრენენ ადამიანისთვის უძირფასეს საუნდევას. ლი-
დად ბერძიერია მორჩილი, მშვიდი და წყარი მო-
ზარდი: იგი უყველებან და უყველასთვის საყვარელია;
უყველებან და უყველასგან იგი მიიღებს აღერესსა, სია-
მოწერებას და ნუვეშა. ხოლო უჩინი, გაუგონარი,
თანება, თავასული მოზარდ-შვილი ყოვლად
უცხლეულია.

ეხლა, როგორც ვხედავთ, ბეჭრი შოზარდი-
შვილი, ურჩობის გამო, დგას უბელურების გზაზე.

ამ ბიწიერებას მოუშორებები იგინი მშობლის წია-
ლიდან და გაუტაცნა ჟორს უგუნურების ღელე-
ში... ამტომ იგინ ვერ დაიმევიდარებები ამ ქვეყა-
ნაზე ვერც კეთილს, ვერც დღეგრძელობასა. ასე
მანენებლია ბიწიერება უქმინბასა, რომელიც სწინ-
ლოვს და აუპატიურებს მშობლის მსიყვარულე-
ბულსა, მისს უმალესს გრძნობასა და მზრუნვე-
ლობასა.

შესნიშვნავი და საყურადღებო ურჩიობა შეისახოს მხრივ გამოცხადდა, როგორც მოგვითხრობს საბორტო წერილი, ემრავლთა მეცნ დავითის სახლში. მეცნ დავითს ჰყავნდა შეიღო აბესალომი. იგი იყო ახალგაზრდა და ლამაზი სახისა; მრთელ ხახები და წიფლში მისი მსგავსი სიღრაძით არავინ იყო, თმი ჰქონდა მას მეტად მდიდრული. იგი ყოველ-წლივ ცულიდა თვალდება თმის რა გრძელებისთვის. მან განიჩრდა შემის ლალატი, მონიღომა საშეფლ ტატის მიღება. ამ სურველის ასასრულებლად აქ-სალომში იხსარა სხვა და სხვა მანქანება. მოიპოვა ერთ მომხრევნი და გამოუტადა მამას ომი. დავით მეცნ შეწერდა ჭრად, მაგრამ იძულებული შეიქმნა და გავიდა შეილთან სომრად. ამ შემის შეკრიცაც არ დაპარაგა მან მშეგლიური სიყარულის გრძნობა მოღალატე შეილისადმი. ამიტომ უბრძანა მან თვის მხედართ-უყრისთა, რომ იმის ტრის დაცვათ აბესალომის სიცოცხლე. ბრძოლა მოხდა ტყეში. მეცნ დავითის ჯარამა დასძლია. იყო ათასი მეტიათარი ამოწევდა. თვით აქ-სალომი გაიქცა. იგი ცხენს მიაქვნებადა მუხნარში. ცხენში გაიტაცა იგი ერთი დიდი მეხსიერება. გაშლილი თმა აბესალომისა შემოეცენია ამ მეხის ტო-რქმბას; ცხენი ჰქონდა გაუსალტა და დარჩა სის ტო-

ବେଳେ ତମିତ ହାର୍ମୋଗ୍ରେନ୍‌ଲୋ- ଏହି ମଦ୍ରାସାର୍କ୍ୟବାଦୀ
ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ଗ୍ରାମୀ ମିଶି ହାର୍ମୋଗ୍ରେନ୍ ଲାଭମଣିଶୀ ଦା ଫା-
ଯାର୍କ୍ସ ମନ୍ଦିର-ପ୍ରାଚୀ, ବେଳାନ୍ ଜୀବନୀ ମିଶି ଗ୍ରାମୀନଙ୍କୁ-
ଏବୁ ଦେଶରୁକ୍ଷଲାଦି ପର୍ବତର୍ଗ୍ରେନ୍ ମିଶି ମନ୍ଦିରାଲ୍ପୁ ଶୈୟ-
ଲୋକୀର୍ଷା, ଏବୁ ଦୂରାଜ୍ଞା ଗ୍ରାମୀ ମିଶି ଶୈୟଶ୍ଵରମଣିସ୍ତର୍ଵୀ-
ମନ୍ଦିରଙ୍କା-ମନ୍ଦିର ମାନ୍ଦିର କାଳ୍ୟାନ୍ ଦାର୍ଢାରୀରୀ ମିଶିବେ-
ପ୍ରାଚୀର୍ମଣୀ ଗର୍ଭାଗୀର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା ଲାଭମାନ୍ ପ୍ରାଚୀର୍ମଣୀ ଏବୁ
ଏବୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କ ଏବୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କ ଏବୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କ ଏବୁ ମନ୍ଦିରଙ୍କ

၁၆၁

ଲୋକପରିଚୟାନ୍

ОТЪ САМАРСКАГО КОМИТЕТА ОБЩЕСТВЕННОЙ ПОМОЩИ ГОДАЮЩИМЪ

Самарский Комитет Общественной Помощи Голодоящим вновь взывает к общству о помощи голодающимъ. Комитетъ надѣлся закончить кампанію безъ нового призыва къ пожертвованіямъ, но положеніе дѣла вынуждаетъ къ тому. Къ 1-му мая въ кассу Самарского Комитета поступило всего 138464 руб. 74 коп., считая въ этой суммѣ 44666 руб. отъ Вольно-Экономического Общества и 7500 рублей отъ Нироговскаго Общества, израсходовано къ 1-му мая 102317 руб. 37 коп. Наличность кассы 36147 рублей 17 коп. Пользовалось въ столовыхъ и на дѣтскихъ пунктахъ Комитета къ тому-же 1-му мая 19660 человѣкъ. Къ 15-му мая эта цифра уже поднялась до 22279 человѣкъ. Приrostъ стоящихъ вслѣдствіе обострепій нужды въ селеніяхъ, въ которыхъ дѣйствуютъ столо-видъ Комитеты и вслѣдствіе открытия столовыхъ въ новыхъ пунктахъ съ января мѣсяца выражается въ слѣдующихъ цифрахъ:

Къ 1-му февраля кормилось 10207 чел. въ 59 сел.
 въ марта " 13513 " 65 "
 въ апрѣля " 16505 " 70 "
 въ мая " 19660 " 74 "
 Такимъ образомъ ежемѣсячныи приростъ колебался отъ 20 до 31% столовыхъ. Съ началомъ весны и приближенiemъ лѣта Комитетъ обратилъ особенное внимание свое на дѣтей первого возраста до 3—5 лѣтъ, которыхъ голодовка вообще и настоящаго года особенно обрушилась съ особенной тяжестью: усиленная смертность, усиленная болѣзньность дѣтей, рѣзко выраженная формы скорфулеза, ракита, атрофіи, рѣзко бьющія въ глаза сопровождающая явленія настоящей голодовки. Помимо того, Май—Іюнь до нового урожая является наиболѣе острымъ и тяжелымъ періодомъ для голодающего населения: о какихъ либо запасахъ говорить нечего, все что можно было продать и пройти—продано и съѣдено; выдана Правительственной ссуды заканчивается въ маѣ мѣсяцѣ.

Все это вынуждает Комитет исчислять приростъ столовищъ на май—июнь по мѣньшей мѣрѣ въ 20%, т. е. быть готовыемъ кормить въ концѣ мая до 23500, а въ июнь до 28200 человѣкъ. При такомъ расчёте Комитету для окопчанія компаний не обходится еще около 90000 рублей, а въ кассѣ Комитета всего 36000 рублей, следовательно не достаетъ 54000 рублей.

Куда обратиться Комитету за помощью. Кассы центральных организаций Самарского Комитета, под Флагомъ коихъ опять работает Польско-Экономического Общества и Пироговского Общества, также истощены и почти пустыютъ. И Самарский Комитетъ вновь решитъ обратиться за помощью къ обществу. Общество наиболѣе вѣрный, неизмѣнныи, прелестный и сильныи по средствамъ радѣтель и попечитель голодающихъ. Средствами общества притекавшими въ нашъ Комитетъ со всѣхъ концовъ Россіи—до сихъ поръ вормились и скормится болѣе 22000 человѣкъ, оно же своими средствами поддержитъ «своихъ» голодающихъ и впредь до конца урожая. Пусть вѣрить Комитету Общество, какъ оно вѣрило до сихъ поръ, что каждая конѣвка идетъ на поддержание существования истинно голодающаго, на предупрежденіе голодающихъ болѣзней и смертей, на облегченіе физическихъ и моральныхъ страданій голодающихъ.

Не откажите завершить великое дѣло помочи голодающимъ поддержите голодныхъ до нового урожая.

Комитетъ выпустилъ изъ печати № 1 отчетныхъ свѣдѣній и на дніяхъ выйдетъ изъ печати № 2 съ перечнемъ всѣхъ жертвователей.

желающихъ получить отпечатанный отчетный свѣдѣнія просятъ сообщать свои адреса.

Пожертвованія просить направлять по адресу: Самара, Губернская Земская Управа, казначею Комитета Общественной Помощи Голодющимъ В. К. Романовскому.

Предсѣд. Бюро Комитета М. М. Гранъ.

20523610

ସାଇଂକୋର୍ପରାନ୍ତରୁକୁ ବାହ୍ୟପତ୍ରିଲୋକା : ଶ୍ରୀଲଙ୍ଗାର ଶାଖା-
ଟାଙ୍ଗଳରୁ ସାମଦ୍ରାଵ୍ୟାଲାଙ୍କରିବୁ ଶାୟଶ୍ରାଦ୍ଧାରୀରୁଠାର, ଡ୍ୟୁ. ଏ. ଲାମ୍ବାଶିଳୀର,
—କାଙ୍ଗଳୁ ରୁ ଶା ଶକ୍ତିରୁବାନୀ ହିଙ୍ଗର ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କାଲୁର, ଶାକ୍ତାଙ୍କା-
ଶକ୍ତିରୁବାନୀ, —ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କାଲୁର ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କାଲୁର
ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ, —ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ, —ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ,
—ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ, —ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ, —ଶାକ୍ତାଙ୍କରିବୁ,

ରେଣ୍ଡାଫ୍ଟର୍ମ-ଗାମନମ୍ୟୁମ୍ବେଲ୍ଲି ଲ୍ୟାଙ୍କ. ଡ. ଲାମ୍ବାଶିଂହ, 30 ଜୁନ ୧୦ ୧୯୦୭ ଫ.

ს უამშეა გურიალის „მწყემსი“-ს ოედაქვიისა (ლექ. ლ. ბ. ლამბაშიძისა) ყვირილა საკუთარ სახლში.